The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 49 — NO. 41 TUESDAY, MAY 28, 1985 TORONTO, ONT.

Montreal Redress meet reviewed

By VIC OGURA

On Oct. 25th 1983 Shiro Hasegawa wrote as follows in the ethnic press:

"Yes, George Kadota, for the sake of the JCs resign! One of the proudest moments in my life was seeing the JC group making presentation in Ottawa in front of the Human Rights Committee on the Constitution. Not only did it bring tears to the members of the committee but ashamed tears in my eyes."

Embarrassed by this outburst for the then president of the NAJC's resignation, after making two long distance phone calls to Vancouver, I finally caught up with Kadota in Banf Alberta. On behalf of the Montreal Redress Committee (Hasegawa was a member) I apologized for the infraction on verity. I followed up with an article as follows:

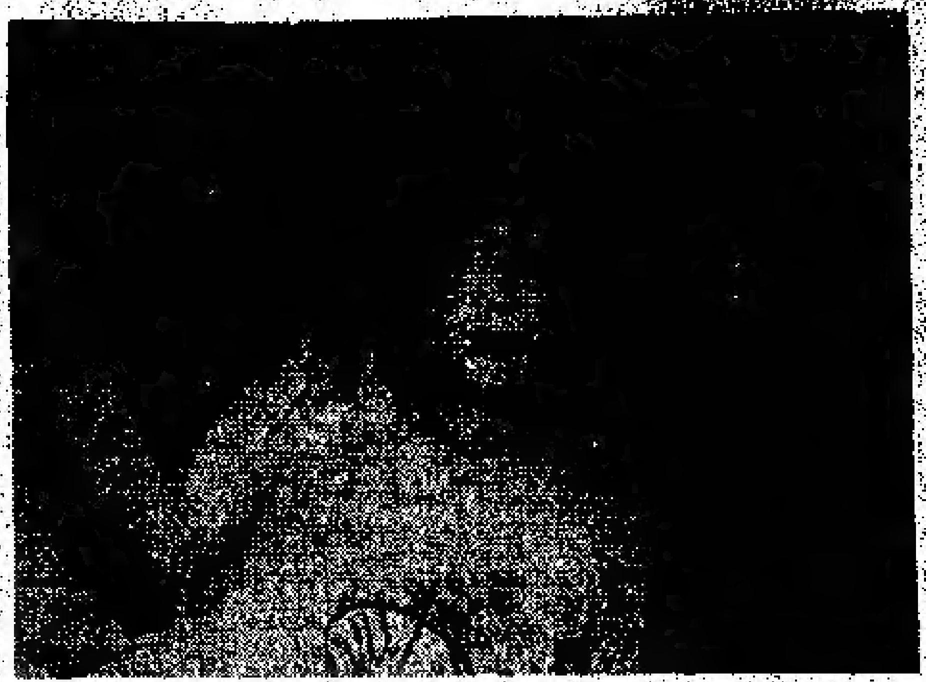
"Dear Hasegawa, do you know that the person who gave more time and effort and who gave cohesion and direction to the committee on the constitution and brought tears to your eyes was none other than this same (George) Gordon Kadota. Hasegawa, you must have been so moved that the tears blinded you to the fact that it was Gordon Kadota who opened the presentation to the parliamentary committee."

Unfortunately, in my concern for righting a wrong, I had made an enemy in Hasegawa.

In a previous article I had strongly questioned Joy Kogawa for having gone to the Canadian Causus on Human Rights and personalizing a matter of issues. I quote Kogawa's lament:

"It has been one of the most painful experiences of my life to have been publicly villified, lied about and identified by some Japanese Canadians . . ." (At this point this writer was not included.) Kogawa continued: "Instead of using the Issei and their compliance as pawns . . ." And then a couple of months later a worried Kogawa wrote to Art Miki: "It seems important than that you be seen to be clearly attending the Issei need as a top priority."

Cont. on Page 2



Yoko and Sean meet the champ

NEW YORK. — Tennis star, Martina Navratilova (left) poses with two of her biggest fans Yoko Ono (right) and son, Sean Lennon (centre) after she won the Virginia Slims Championships held in New York recently. The Lennon's are both enthusiastic tennis players and fans.

Toyota Canada announces auto study scholarship

TORONTO — Toyota Canada President, Susumu Yanagisawa recently announced an initial $200,000 capital contribution to the newly established Toyota Canada Foundation. Beginning in the Fall of 1985, the Foundation is expected to provide up to 20 scholarships in its first year.

The first recipients of the scholarship funds will be Centennial College, in Scarborough, for their Automotive Technician program, and Georgian College, in Barrie, for their Business Administration-Automotive Marketing program.

According to Yanagisawa, "At Toyota, quality is achieved through people, not machines, and it is the minds of the young people of today that will be designing the machines of tomorrow."

The announcement of the fund was made during the recent ground-breaking ceremonies for a $4.0 million expansion to the existing Parts Distribution Centre in Scarborough, Ontario, the site of the company's head office facility.

Remembrances of a U.S. Nisei CIA agent published

Ed. Note: Bina Kiyonage wrote about her life with a CIA agent in excerpts from her books, Agency Wife: Remembrances of a CIA Spouse, published in the San Francisco Chronicle.

Joe Kiyonaga was born in Hawaii in 1918. His parents moved from Japan and settled on Maui, where his father worked in the sugarcane fields and his mother was a domestic.

Joe Kiyonaga walked four miles to school and spoke fluent Japanese. He learned English in high school while boarding with the school head and working as his houseboy and driver.

The school head and his wife taught him Western table etiquette, while a home-economics teacher taught him about Western food, dress and dance.

Kiyonaga fought in Italy and France and won a battlefield commission and was decorated for his courage.

When his father died, he returned to the U.S. and began law school at the University of Michigan through the GI Bill.

He met the author at the university and they were married. Kiyonaga then attended Johns Hopkins School of Advanced Intenational Studies. "Finding an apartment was difficult — no one wanted to rent to a Japanese," wrote the author. "But near Bailey's Crossroads we found an apartment manager whose brother had been an officer with the 442nd; we were in."

After graduation, Kiyonaga received job offers from the State Department and the

(Cont. on Page 2)

NAJC hires Price Waterhouse to tally losses suffered by JC's during WW2 internment

(NAJC)

TORONTO. — The National Association of Japanese Canadians (NAJC) has recently announced an agreement with Price Waterhouse to complete a socio-economic study to assess losses suffered by Canadians of Japanese origin as a result of wartime injustices. This decision on the part of the NAJC to require a study by an independent agency prior to a redress settlement with the government, affirms the organization's efforts to place on record, for the benefit of all Canadians, the nature and extent of losses.

At community meetings in Japanese Canadian communities across Canada during the past three months, the NAJC was encouraged to seek a professionally determined estimate of the impact of the forced uprooting, incarceration, confiscation and liquidation of properties, belongings and businesses during the war, and the post-war dispersal across Canada. The struggle to redress those injustices must be based on an authoritative assessment of the socio-economic impact on those who were affected.

Last month, NAJC President, Art Miki met with the Honourable Jack Murta, Minister of Multiculturalism, to discuss the NACJ's request for a socio-economic study and was informed that the government had decided against support for such a study. Admitting its educational and historical value, Mr. Murta commented that the government did not favour compensation to Japanese Canadians and the their support of the study could commit them to compensation.

In disucssions with the Government since December 1984, the NAJC has emphasized the need for a study to assist in reaching a redress settlement. The organization's brief, Democracy Betrayed: The Case For Redress, submitted to the Government the month before on November 21, 1984 had called for compensation to Japanese Canadians for the wartime injustices, and this position has not changed.

The study proposed by Price Waterhouse will cover such areas as:

A) Losses suffered through the confiscation and liquidation of properties, belongings, and businesses;

B) Loss of income;

C) Disruption of education;

D) Loss of life insurance policies and pension benefits;

E) Loss of community facilities, such as schools, churches, and community organizations.

The study will also account for the loss of savings and capital to Japanese Canadians resulting from the Government's policy of requiring those forcefully uprooted and relocated to pay for their own incarceration.

The study represents a major step forward in the NAJC's struggle to carry out a redress programme that substantiates the wartime experience of Canadians of Japanese origin. Price Waterhouse will conduct research this summer, including an investigation of relevant Government Archives, and complete their report by this fall, 1985.

The NAJC is encouraged by the growing number of individuals and groups who support a redress settlement that reflects the losses suffered by Japanese Canadians. In the interim period, the NAJC will endeavour to continue discussions with the Government towards a mutually acceptable settlement of their community's longstanding claim.

Jpnz. experiment tried in space

KENNEDY SPACE CENTER. — A Japanese drumlike canister on board the space shuttle Discovery provided the answer to the question of what happens when a steel ball hits a drop of water in space.

The idea for the experiment, developed by NEC Corp., the major Japanese electronics firm that produced artificial snow in a Shuttle last year, was one of 17,000 ideas submitted by the Japanese public.

Unique phenomena were observed in the water-drop experiment, dubbed the "getaway special," which was stored in the cargo bay and began on April 13, the second day of Discovery's mission. The Discovery and its crew of seven, including U.S. Senator Jake Garn, returned to earth April 18.

Vic Ogura . . .

In exposing this kind of political poetical ambivalence Kogawa was to go to Japan on a publicity jaunt and with her eloquence convince a few women to literally walk the streets of Japan to collect money for the elderly destitute JCs. A concerned public servant from one of Japan's prefectures was to make a cross-Canada tour later, only to find gross exageration.

Bill Kobayashi had written that never before had there been such unity within the JC community. I listed a series of facts and events to show his naivete.

And so, when Montreal had a redress meeting on April 28, 1985, the entourage came: Roger Obata, Art Miki, Joy Kogawa, Bill Kobayashi, etc. What a pathetic misappropriation of time, effort and money by those more concerned with ego that issues!

(Continued from page 1)

All Montreal wanted were answers to the reasons why Montreal had voted non-confidence in the NAJC in the matter of redress. What we got instead was a 20-minute eulogy by Kogawa explaining why she was in "pain" and extolling the endless virtues of Art Miki . . . both matters which have never been contested.

Frankly, irritated by Miki hiding behind the skirt of Kogawa, I brushed aside the niceties and asked Miki how he could defy and denounce council members through his office without cause. Underling his error of getting involved with individuals instead of issues, I quoted directly from documents to pinpoint the questions.

At this point the Kogawa-Obata-Kobayashi's groundwork paid off. Hasegawa went into his tantrum and the meeting ended in discord. At the end the majority of those still present voted to support the NAJC — something we had always done. It was specifically on redress that we had voted non-confidence and pathetically we were stopped from discussing the issues.

Agent . . .

Central Intelligence Agency. He accepted CIA's offer to become a covert agent because the pay was a little better.

The author said that the American Ambassador in the countries where Kiyonaga was stationed was aware of his double life. When Kiyonaga was stationed was aware of his double life. When Kiyonaga was connected to an embassy, he had an office there as well as another private office somewhere else.

The Kiyonagas were forced to live in a more secretive way than other Americans who lived abroad. Their children could not have friends stay over at their house, because Kiyonaga frequently met sources at home.

Some of the foreigners he recruited as agents had familiar faces, so they could not risk having them recognized in their house.

Electronic experts from Washington, D.C. tested their home for bugging devices two times a year and security officers visited to remind the couple of the need for stealth.

None of their children have gone into their father's profession. One daughter is a banker, two sones are lawyers, another daughter is an artist and one son is attending college.

In Brazil, Kiyonaga met with General Olympio Murao who led a group attempting to overthrow the government of leftist President Joao Goulart.

Murao asked Kiyonaga whether the U.S. would provide arms, money and political expertise. Kiyonaga said that the U.S. might agree to work with him.

Six months after the Kiyonagas left Brazil in 1964, Murao marched on the capital and in a coup installed a military dictatorship which the U.S. recognized.

The author said that Kiyonaga was excellent at recruiting agents in other countries because of his facility with languages and his Catholic background which aided him in Latin

Cont. from Page 1

America.

The couple was in El Salvador in 1969 during the growing conflict between El Salvador and Honduras.

In 1966 when they arrived in the country, the author wrote, "even then you could tell the country was hell-bent on revolution. The disparity between the handful of wealthy ruling families and the very poor was striking. There seemed to be no middle class; you either flew in private planes or scratched a living out of mud."

When in the 1970's the intelligence committee hearings were held and memoirs by former CIA agents began to appear, the author said she and her husband were "shocked to learn of secret drug-testing programs and assassination devices disguised as cigars."

She also noted that sources in the field were less forthcoming for fear that they might be indentified in the New York Times, or Village Voice.

In 1977, Joe Kiyonaga died at Sloan-Kettering Hospital after a long bout with cancer. Stansfield Turner, the CIA director, posthumously honored Kiyonaga with the Intelligence Medal of Merit for his service.

The New Canadian
Established 1938
Second Class Mail No. 0344
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Publisher & Japanese Editor
Kenzo Mori
English Editor
Kei Tsumura
Published on Tuesdays and Fridays
479 Queen Street West
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005
Subscription in advance: $25.00 per year, $15.00 for six months

CLASSIFIED

WANTED
GOOD USED GOLF-CLUBS
251-5572 8A.M.-3P.M.

CAR for SALE
TORONTO-1981 DATSUN 510
2100C 4Door, Hutchback,
Sunroof,Air-Con'd,Stereo
82,000km(50,000 mi.)
$5,200 ☎ 767-0833

Use The New Canadian ads for the best results from the J.C. Community

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
Insurance Brokers
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
Phone 977-4681

HEALTHFUL EATING FOR HEALTHY LIVING
A Macrobiotic Approach
Daughter of a physician, former nurse and dietician, to practising the art of macrobiotic cooking.
A suspected case of breast cancer led her to undertake a closer investigation of macrobiotics and ultimately to apply macrobiotic principles to her own diet.
Founder of KOYO Natural Food Inc. and instructor in macrobiotic cooking, Teruha Kagemori now offers this book, a compilation of her experience with natural foods and macrobiotic dieting, to those in search of a healthy, happy, and balanced way of living.
THE NEW CANADIAN
479 Queen Street West
Toronto, Ont. M5V 2A9

DUNDAS UNION STORE
JAPANESE FOODS
MOST POPULAR "SAKURA" BRAND RICE
173 Dundas Street West, Toronto
977-3761 & 977-3765
Open Sunday — 10 a.m. to 6 p.m.
Closed every Monday

JUST ARRIVED !!!
QUALITY SEEDS FROM JAPAN
TESTED FOR PURITY & GERMINATION
•D-1 Hybrid Radish (Minowase Summer Cross)
•J-3 Perilla (Green Shiso)
•J-1 Japanese Greens (Mitsuba)
•G-1 Edible Burdock (Takinogawa Long)
•J-9 Japanese Snow Pea
•J-7 Mustard Spinach (Komatsuna)
•E-2 Hybrid Eggplant (Money Maker)
•SP-1 Radish Sprouts (Kaiware Daikon)

	QTY.		QTY.
D-1 = $1.80/pkg.	____	J-9 = $1.50/pkg.	____
J-3 = $1.50/pkg.	____	J-7 = $1.70/pkg.	____
J-1 = $1.50/pkg.	____	E-2 = $3.00/pkg.	____
G-1 = $1.60/pkg.	____	SP-1 = $1.25/pkg.	____

PLEASE ADD $1.00 SHIPPING AND HANDLING.
MINIMUM ORDER $5.00. (Ont. Residents add 7% PST)
NAME________ ADDRESS________
________ CITY________
PROV.________ POSTAL CODE________
SEND CHEQUE OR MONEY ORDER TO: NOREX, Div. of Norspex Ltd., Exclusive Distributor in Canada, 920 Alness St., Ste. 26, Downsview Ont. M3J 2H7
Telephone: (416) 736-0228
DEALER INQUIRIES WELCOME

NOTICE
PARAMOUNT GIFT SHOP
809 Danforth Ave. Toronto
The store will be closed at the end of *May* 1985 for health reasons.
Thank you for the past patronage.

• Yobiyose Group
Dep. from Japan July 27, 1985
• August 10 & 24, 1985
Dep. from Canada
• Will arrange other suitable dates for your convenience
K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
160 SPADINA AVENUE
TORONTO, ONTARIO M5T 2C2
869-1291
TELEX 062-3635

JAPANESE GIFT HOUSE
NAGATA SHOTEN
OPEN 6 DAYS A WEEK WED:CLOSED
永田商店

JAPANESE GIFTS JAPANESE FOODS.
(dolls, lacquer ware, ceramics, dishes, and trays)
2690 DANFORTH AVE. TORONTO TEL. 698 6246

Toronto Buddhist Church
918 Bathurst Street, Toronto, Ontario M5R 3G5
Rev. Shodo Tsunoda Rev. Orai Fujikawa
SUNDAY, JUNE 2, 1985
Monthly Memorial Service
10:30 am Dancercise & Dharma Class
11:00 am English Service
1:00 pm Japanese Service

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
HOWLAND AT BARTON STREETS
Church School & Family Worship 11:30 a.m.
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

Toronto Japanese Gospel Church
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
CHURCH School and WORSHIP Service, 2 p.m.
Thursday: Prayer and Study Fellowship 7:45 p.m.
Friday Youth Group
Pastor: Stan Yokota, 265-3386,
Assist. Pastor: Harry Yoshida, 461-1686

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. – Bible Study
11:00 a.m. – Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto – Tel. 491-6740
ALL WELCOME

SEICHO-NO-IE TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
662 Victoria Park Ave., at Danforth – Toronto, Ont.

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

NIPPON VIDEO CENTRE
3983 Danforth Ave., Toronto Telephone [illegible]
Video Tapes Rental from $4.00 per week
SUMMER SCHEDULE –
Wednesday & Sunday closed. Store hours open
Monday, Tuesday and Saturday 10:00 a.m. to 6:00 p.m.
Thursday and Friday 10:00 a.m. to 9:00 p.m.

TOM'S TELEVISION
1635 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
SALES & SERVICE
RCA ZENITH
TOM S. IWAMOTO

HIRO ALUMINUM & HOME IMPROVEMENT
Tel. 767-6372
Siding; Doors; Thermal Windows
And also Patio Doors.
ALCAN AUTHORIZED DEALER

Japanese pop singers are washed-up has-beens at 20

TOKYO — They usually are washed up at age 20, but in their prime Japan's "aidoru kashu" — "idol" singers—capture the hearts and pocket money of some of the world's most affluent teens, and some of their fathers as well.

Nightly they prance, often hawkishly, across Japanese television — some barely out of puberty, cute rather than beautiful, with singing ability playing a distant second place to image.

The idol singer is a unique aspect of Japanese pop culture and the centerpiece of a multimillion dollar entertainment industry.

And while Seiko Matsuda, Akina Nakamori or Koji Kikawa may not be household words in Europe or the United States, they sell millions of records a year and pack concert halls from Tokyo to Bangkok.

The female idols also attract the attentions, usually convertly, of many middle-aged men, the result of what some social scientists call the "Lolita complex" of Japanese men.

The idols make millions of dollars annually for companies that design, package and promote the signers with the same determiniation used to sell less perishable commodities, such as cars or electronic gear.

About three-quarters of idol singers are girls, most projecting a fresh-faced wholesome image carefully crafted to an indentifiable market.

The idea is for the idol to be not that much out of the ordinary, someone with whom the fans can indentify readily, a sort of democratic stardom that fits the performers often modest vocal gifts.

"A person who will succeed in this business has to be able to send a message that can be sensed by people of the same age," explained Yukio Sasaki, an executive with Taurus Records.

The result is often a bubbly miniskirted teenager, flashing a sometimes crooked toothed smile and bouncing through an eminently forgetable mile rock or disco beat song, with stylized arm gestures and dance steps, usually, but not always in time with the music.

It's hardly world-class entertainment, but it sells records, tapes, videos, magazines, a whole galaxy of pop music items.

Idols are sought for product endorsements and for walk-on appearances at everything from trade shows to company picnics.

While hard figures are difficult to get in an industry devoted to hype, published reports indicate Seiko Matsuda, the reigning — although at age 22, the aging — queen of pop has sold more than $125 million in records and tapes in the last for years.

For the singers themselves, the financial rewards are surprisingly meager by international standards. All work on salary from their promotion or record companies beginning at about $4,000 a year.

Even "Seiko-chan" earns "only" a reported $420,000 a year, a relatively large sum considering her limited vocal ability, but paltry compared to the earnings of American and European pop and rock entertainers.

Still being an idol has its rewards. Matsuda and Nakamori, the 19-year-old pop crown princess, are immensely popular throughout East and Southeast Asia. If either performer changed her hairstyle, thousands of high school and college girls, and young female office workers, would do the same within days.

And each afternoon on Tokyo street corners, groups of high school boys practice the Elvis Presley-like glower that is the trademark fo Kikawa, the current male hearthrob.

The price of fame is a tightly structured, heavily scheduled life, totally controlled by producers.

"Usually when an idol singer does something she wants to do, the profits go down," Sasaki noted dryly.

"Well, it is glamorous, but it's also a lot of hard work, a lot of training, 12 or 14 hours days and no social life," she said.

Idol singers start young. "Freshness is the most important thing," Sasaki said.

The singers are recruited from talent contests, auditions, or by scouts, in their teens. The most promising are given singing and acting lessons, and, most importantly, an image.

"We hold several brainstorming sessions to decide the image, trying to get what is the age, trying to get what is the most natural style to send out the new girls message," Sasaki said.

After about a year of training and possibly a few appearances outside Tokyo, the singer, generally aged 15 or 16, debuts on a teen-oriented television show and begins the climb hopefully to the top of popdom, each move, every gesture, carefully programmed by the producers.

Hayami, now at mid-career at age 18, was "discoverd" by a talent scout in a Honolulu department store elevator when she was 14 years old.

Although born in Japan, she had lived in Guan and Hawaii for 11 years when she was signed by Taurus Records and brought to Tokyo for training. She debuted in 1982.

"We, my friends and I, wanted to start a rock band, but my voice was too low," the vivacious teenager said in an interview at a Tokyo studio.

"I took guitar lessons, but nothing went right until I meet this scout in the elevator," Hayami said.

"She wasn't a singer when we scouted her," Sasaki said, "just a talent, her voice was weak and she really started from zero, but now the quality of her voice is very good."

Hayami's image, according to Sasaki is "tropical" — Hayami calls herself "summery" — with pastel costumes and bright upbeat songs.

"If you look at the charts you'll see that my records released in the summer always do the best," she said.

Hayami, who said she often gets fam mail from middle-aged admirers, plans to begin recording more rock numbers to appeal to a slightly older crowd.

"I'm not in any hurry to stop being an idol singer," she said.

Enjoy a typical Japanese home atmosphere
Drop in for our tatami-room ozashiki
OSAKA HOUSE
Known as "Oishi Japanese Ryori"
Licenced
12 Temperance Street — Toronto, Ontario
Telephone 368-2470

Use The New Canadian ads for the best results from the J.C. Community

JAMES OMURA
Barrister and Solicitor
2-A King George's Drive
Toronto, Ontario
M6M 2G6
Telephone: 652-3880

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD
188 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Minikins
小サイズのドレス一切
Terri MacDonald

CONSUMERS UPHOSTERY
1062 Coxwell Street
Toronto, Ontario
RECOVER SOFAS, CHAIRS
OFFICE FURNITURE, ETC.
Call: 424-4111
8:00 a.m. to 4:30 p.m.
Evenings call: 421-7308
S. Nagasuye

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

Sakura Gifts
Japanese fine porcelain
lacquerware and
gift items
60 Bloor Street West
Lower Level
Toronto
928-3386

TREND Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR
LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE.,
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 596-8744
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

なじみのウッドワード百貨店

買収問題でもめる ト市会社がオファ

【バンクーバー】BC州での大手チエーンストアのウッドワーズの株売却で裁判に持ちこむ騒ぎが五月半ばのバンクーバーで起きている。買い主はトロントを本拠とするケンブリッジショッピング・センター社だとされ、同じく株の買い取りを四月末に公育したキャデラック・フエアウエー社と競う。

西部進出を図ってウッドワーズの地盤を利用しようとするケンブリッジ社だが、もし取引きに勝てば開発業社によらない買い取りとしてショッピングセンターの界では最初のものとなる。対するはキャデラック開発業社でこちらは買い取ったあと各小売店への販売をねらう。

さて、株の買い占めの方はウッドワーズ家の従弟で会長でもあるチャールス氏が持ち株の二五％の売却に同意しているといわれる。また社長のマクローレン氏が一族の持株を引きうけて新しい経営にもつていこうとの動きもみられるという。

キャデラック社の申し出だと一株あたり十六ドル五〇セントなので総額二億三千五百万ドルの大きな買い物である。

（ウッドワード店は戦前バン市在住日系一世婦人たちが親しく出入りしたなじみ深いデパートである）

ト市々協一世部が 岡総領事夫妻を招く

トロント市協一世部は来る六月の評議員会に岡総領事夫妻を招き夕食会を催し、総領事のお話を聞くことになっている。

当日は勤続十年以上の評議員に、ト市日系市民協会井上会長より記念ピンが贈られる。△場所＝日光ガーデン別室△日時＝六月十四日（金）午後三時・評議員会、同日午後五時半・夕食会△六時半・講話岡総領事、題「ベネズエラの日系人」△夕食会費＝十弗△申込＝西村とみ夫人（四六三ー三二三三）△〆切＝六月十日。

秋山和義氏が セラキユースへ

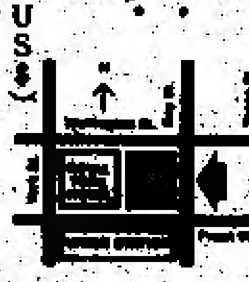
【バン市】バン市交響楽団の常任指揮者、秋山和義氏は九月に辞任して米国ニューヨーク州セラキユース・シンフオニー・オーケストラのコンダクターに迎えられることになつた。秋山氏（四四）は四年間の契約でセラキユースで指揮するが、九人のゲスト・コンダクターの中から選ばれ、セラキユース交響楽団二十五年の第四番目のコンダクターとなる。

皆様と日本をーそして世界を結ぶ

カナダ東京銀行

横浜正金銀行以来の伝統をひきつぐ当行では、東京銀行の海外ネットワーク（45カ国250店）を最大限に生かしつつ日本的なこまやかで迅速なサービスをお約束いたします。トロントへおいでの折はお気軽にお立ち寄り下さい。ローヤルバンクプラザサウスタワー21階で皆様の御来店をお待ち申し上げます。バンクーバーにも支店がございますのでご利用下さい。営業時間は月曜日から金曜日、午前10時から3時です。

●カナダドル預金（普通預金、当座預金、定期預金）
●日本へのご送金、日本からのご送金の受け取り
●東京銀行トラベラーズチェック現金両替（日本円・US$）
●輸出入取引、貿易金融、外国為替



THE BANK OF TOKYO CANADA
Royal Bank Plaza, South Tower, Suite 2160
P.O. Box 42, Toronto, Ontario M5J 2J1
Telephone: (416) 865-0220

銀 杏
GINKO
Japanese Restaurant
600 Dixon Road, Rexdale, Ontario M9W 1J1
at the Cambridge Motor Hotel
(Dixon & 401) Telephone (416) 248-8445

浅田醫師
カイロプラクター
電話で予約して下さい
（トロント）六五一ー八〇六〇
（宅）六二一ー一九八九
オープン＝午前十時
728A St. Clair Ave. W., ½block W. of Christie Toronto, Ont.

指圧道場
指圧
治療 指導
822 BROADVIEW AVE
TORONTO
466-8780

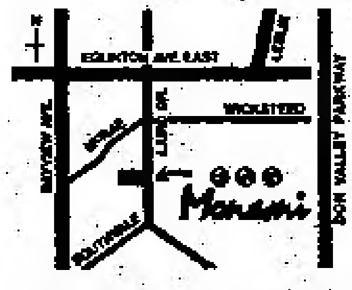
弁護士
法律問題について
ご相談に
応じます
木村ドナルド
155 Main St. West
Stouffville, Ont.
Tel. 640-5454

カラオケ・プレイヤー

カラオケ・プレイヤーが入荷致しました。コロンビヤ・カラオケ・プレイヤー七大特色。1番．160M、2スピーカーステレオで深みのある立体音。2番．Wカセット・システムで自分の歌が他のテープに同時録音可能。3番．レジタル標示により一発選曲O.K 4番．可変エコー装置を内蔵。曲スピードも調節自在。5番3電源方式で通常電源の他にバッテリーや自動車電源O.K。6番．小型軽量W450×H400×D212MM、9，1キログラム。7番．お求め易い価格。カナダ国内小売値$650。唯今発売記念特別奉仕価格$565で販売しております。

サンダウン・マーケット
221 Kennedy Road,
Scarboro, Ont. M1N3P4
Tel. 261-7040

もなみ
すしバーがあります
いつでもおいで下さい



114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016

Ginza Japanese Restaurant
5130 Dundas Street West
Toronto, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
☎二三一ー四〇〇〇
ライセンス許可

New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West • Toronto, Ontario M5H 1Z2
Phone (416) 363-3409

WORLDWIDE
TRAVEL SERVICE
AIR TICKETS
HOTEL
ACCOMMODATIONS
INDIVIDUAL TRAVEL
BUSINESS TRAVEL
GROUP & CONVENTIONS
HOLIDAY TOURS
RENT-A-CAR
TRAVEL INSURANCE

八六年度寿会主催
夏季バンクーバー里帰り及び世界万博見学割り引き団体旅行。
詳細は寿会役員又は当社にお問いあわせ下さい。

お待たせしました。
御家族呼び寄せ便の日程が決まりました。

東 京 出発日……7月6日、21日、28日、8月3日
カナダ出発日……8月17日、24日、31日
◉東京よりバンクーバー又はトロントまで当社の添乗員が同乗し「日本出国手続き及びカナダ入国手続き」のお世話を致します。
◉好評のオプショナル・カナダロッキーツアーを御利用下さい。

バンクーバー	1泊	$695.00
ビクトリア	1泊	ツイン基本料金
大陸横断鉄道車中	1泊	（御一人に付）
バンフ	2泊	
7月28日ー8月2日	5泊6日	

米トロントからも参加する事が出来ます。
見えるところ見えないところであなたの旅を支えるあなたの旅行社

IATA 東京ツアーズ(株)
TOKYO TOURS LTD.
TORONTO (416) 363-6363 67 RICHMOND STREET WEST SUITE 205 TORONTO ONTARIO M5H-1Z5
MONTREAL (514) 842-1757 625 AVE DU PRESIDENT KENNEDY SUITE 1703 MONTREAL QUEBEC H3A-1K2

OPEN: S.M.W. 10a.m. TO 6p.m. T.F.S. 10a.m. TO 9p.m. CLOSE: TUE.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 593-0338
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP
SANKO

MARUTEN BEST
好評の
白味噌
醤油
清酢
醸造元

多量入荷
◎國寶新米
◎國寶ローズ新米
最寄りの商店でお求め下さい
食料雑貨直輸入 天野商会
T. Amano Co. Ltd
1139 East Hastings St
Vancouver, B.C.

人間万事塞翁が丙午（ひのえうま）

（百二十一） 青島幸男

おしまいチャンチャン（二十七）

花は散るもの、人は死ぬもの、生者必滅のことわり知らぬわけではないが、あまりといえばおとうちゃんの死は唐突だった。

前の晩大好きなトンカツをたら腹喰べ、テレビを見てニコニコしていた男が、翌日あんなに簡単にポックリ死ぬものだろうか、いまだにハナには信じられない。いい死に方だの、うらやましいだのと、いくら言われてもあきらめはつかない、死んだことには変りはない。

三十年も一緒に暮してきておとうちゃんが手足や影と同じように自分にくっついているのがごく当り前、何の不思議も感じなくなっていたものを、急に身ぐるみはがれた心持で、たよりないやらうそ寒いやら、どこにすがろうにも手がかりがなく、いやな夢にうなされている思いで胸が塞くなる。

おとうちゃんと一緒にいればたとえうとましくとも嬉しくとも、とにかく押せば返ってくる手ざわりがあった。それが無くなれば自分が生きてるのすらたしかめようがない。

「おいハナ帰ろうぜ」と今にもうしろから声がかけられそうで、ハナは立ちすくんだまま振りむくことも出来なかった。

あらためて流れ落ちる涙を拭おうと、ハンケチを持ち直すと、われ知らず握りしめていた将棋の駒が、手の中でじっとりと汗ばんでしめっている。

「おとうちゃんあたしどいて幸せだったの」

声に出さず胸の中で問うてみても、いまさらたしかめるすべもないのがつくづく切なく、何の挨拶もなくせっかちに死に急いだおとうちゃんが憎らしく思えてきた。

でも面白い人だった…。

最後まで自分勝手だったおとうちゃん、今頃は彼の地でも手をポンポンとはらって、ニコニコしながら「おしまいチャンチャン」と言っているかも…

ハナははてしもなくあふれでる涙をもてあまして立ちつくしていた。

（了）

「乳房」を連載

次回より池波正太郎著、時代小説「乳房」を連載致します。

「まるで、不作の生大根」とののしられ、男に捨てられたお松の数奇な半生を辿りつつ、物語は火盗改メの長官になりたての長谷川平蔵の颯爽たる登場！

コレステロールの安全レベルを推せん

【スタンフォード】NIH（米国保健協会）が推薦する大人のコレステロール・レベル・ガイドラインについて、コレステロールに関する研究で知られる医師が食料品産業からの圧迫があるために、推薦されるレベルは高くなっているとこの程ど批判した。

スタンフォード大学LIPD・リサーチ・クリニック医学主任のロバート・スパーコ博士によると、NIHの最終ガイドラインを作り上げた人々に対して推薦レベルを高くするように圧迫がかけられたという。

昨年終った十カ年に及ぶ心臓病とコレステロール・レベルの関係調査の結果、アメリカの成人の半数が、コレステロール・レベルが高いために心臓麻痺の危険にさらされているとの結論が出ているが、このことが分かって以来、医師たちと食料品産業代表者たちが、推薦されるガイドラインについて論争していた。

一月にパンフレットにして発表された最後的なNIHのノーマルなコレステロール・レベル・ガイドラインは、

△二十歳—二十九歳で二〇〇以上

△三十歳—三十九歳で二二〇以上

△四十歳以上で二四〇以上

ある場合は、ある程度の心臓麻痺の危険がある、としている。

ところが、スタンフォード大学のスパーコ博士は「四十歳以上はコレステロール・レベルが二十歳の者より高くても安全だという理由はない」と述べ、右のガイドラインは全く政治的な理由で定められている、食料品産業と、いろいろな形で利害関係のある者の圧力を受けた者によって書かれていると語った。

また、医師たちが最初に推薦したガイドラインはすべての年齢のコレステロール・レベルを二〇〇としていた、とスパーコ博士はつけ加えた。

コレステロール・レベルと心臓麻痺の関係については、約二十年前から論議されているという。米国人のコレステロール・レベル平均は二〇六となっている。

心臓病にかかっている者がコレステロール・レベルを下げることによって影響を受けるかどうかについては、現在研究されているが、スパーコ博士は"受ける"と信じており、「心臓病の者に、私だったら、コレステロール・レベルを一六〇—一八〇に下げるようにリコメントする」と語った。

JAPANESE RESTAURANT
Sushi Bar HAMAMOTO
221 Ellesmere Road, Scarborough, Ontario
(South-west corner of Warden Ave.) Dale Cliff Plaza
Telephone: (416) 444-2211
寿司、さしみ、天ぷら、鍋物、てり焼 飲酒許可
テーク・アウトもございます。 日曜休み

法律事務所
（クインズ・カウンシル）
法律・公正事務一切・ご用件は、日本語でお申し込み下さい。
弁護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ユニバーシティ・アベニュ一四二五
☎：598—2002
☎493—2457（自宅）

保険
木下リツ
自動車保険・住宅保険・生命保険などすべて取り扱っております。
電話 759—2632
自宅 755—7317

うおやす 魚安
（月）（火）定休日
1436 Danforth Avenue
463-8883

花
ハナ一切のご用命は
しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
Peter Sasaki

日系セブンスデー アドベンチスト教会
六月一日（土）
○安息日学校（土）朝九時半
○安息日礼拝（土）朝十一時
来会歓迎聖書通信講座あり
四九一—六七四〇
19 Mortimer Ave., Toronto, Ont.

生長の家 教会
◎世界人類光明化運動◎
不平憎しみの蓄積は生命の流れを閉し病気の因となる
礼拝 毎日曜午前十時半
662 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

トロント仏教会
六月二日（日）祥月法要
朝十時半・朝の体操・日校クラス
十一時・英語礼拝
昼一時 日本語礼拝
盆おどり練習毎週火・金曜夜
カラオケ毎週月曜午後
Tel. 534-4302

日系人合同教会
六月二日（日）午前十一時半
三位一体主日礼拝
「常識の彼方（かなた）」
説教 北米のぞみ合同メソジスト教会牧師
藤田正武 先生
△同日午後一時半藤田先生講演会
六時歓迎夕食会
Tel. 536-9435

トロント日蓮仏教会
世間を見るに、人を善くなすものは方人よりも強敵が人をば善くなしける。
主任 鯉渕康雄師
（電話）四六一—三三七六
午後五時以降
20 Caithness Ave., Toronto Ont. M4J 3X7 Tel. 463-9783

日系カルバリー教会
毎日曜日 午前十一時
ペープ街七四六（ペープ・サブウェー前）
カルバリー教会内
牧師 久保庭 憲
電話 二六六—六七九一
CALVARY JAPANESE CHURCH
746 Pape Ave. Tor. Ont.

金光教トロント教会
新教会落成までしばらくの間、次の住所に移転する。
57 NOTLEY PLACE
TORONTO ONT. M4B 2M9
TEL. 757-7122
六月のサービスは吉田宅にて

天理教カナダ教会
六月二日（第一日曜）午後二時
月次祭
毎月第二日曜は世界平和身上者（病気）平癒祈願祭（午前十時）
会長 大倉ひさの
160 Greenfield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone: 247-9791

日系人聖公会
六月二日（日）
午前十一時半
三位一体主日
カナダから日本への婦人伝道師のウチダ・イクエ先生は説教する。
説教 河野守博 司祭
TEL 364—5657
CHURCH OFFICE 536—5557

トロント市ではサービスで知られています
アール エリオット葬儀社
Earle Elliott FUNERAL HOME
"Cook-Thompson Chapel"
715 DOVERCOURT RD.
R. BRUCE MacKAY MGR.
532-3391

Japanese Christian Church of Grace
恵（めぐみ）キリスト教会
礼拝 毎日曜日 午後一時より
教義 新生、聖化、神癒、再臨
心に悩みのある人
病に苦しんでいる人
あなたも救われます
牧師 神学博士 哲学博士 アーチ 西浜
310 DANFORTH AVE.
TORONTO ONT. M4K 1N6
TEL.: 497-1017

Paramount GIFT SHOP
Store 463-3426 Home 469-0293
お知らせ
健康上の理由でこの五月末で当店は営業を中止いたします。長い間、皆様からお引立てにあづかり有難く厚くお礼申し上げます。
ト市ダンフォース街八〇九番地
電話店四六三—三四二六
家四六九—〇二九三

好評ブックス取次ぎ
◉真壁知子著「写真婚の妻たち」カナダ移民の女性史。送料ともで一部十ドル。
◉中山吾一牧師著「一世」（英文・改訂版・増ページ）送料ともで一部十ドル。
◉高田トヨ著「日系レガシー」（英文による日系カナダ史の写真集）送料ともで一部二〇ドル五〇セント。
◉景森昭葉著「健康生活のための健康的な食事」（英文で図解入り）著者が十年間にわたる成果をまとめた料理ブック。一部送料ともで十二ドル。
ニューカナデアン新聞社

"Masa" "Michi"
AUTHENTIC JAPANESE DISHES RESTAURANT
185 RICHMOND ST. W PHONE 977-9519
459 Church Street. Phone 924-1303
TORONTO, ONTARIO
日本料理 みち チャーチ街四五九 電話九二四—一三〇三
日本料理 まさ 西リッチモンド街一九五 電話九七七—九五一九（日曜日は休み）

BC産の苗木ギフト カナダ館の来訪者に

植林に不足なのにと非難の声

【バンクーバー】日本の筑波科学博のカナダ館のBC州コーナーで、来館者に苗木のプレゼントを行っている。日本で好評のこの企画は、しかし地元BC州の森林業界に不満をよんでいる。というのはBC州では、必要とされる苗木の半分しか植林されていないのだ。科学博の苗木配布は国際貿易省によって推進されたもので、五十万本の苗木が購入されて、カナダ館でのBC州の宣伝上映のあと見物客に無料配布されている。

カナダ館のマックオン副館長は「企画は大成功で喜こんだ日本人から礼状をもらったりしている。これでBC州訪問につながれば」と語り、一株二十七セントでわずか十三万五千ドルの投資の成果を伝える。

しかし州の森林業協会長であったビル・デュモン氏は、「皮肉なのはツーリストにやれるのに、なぜ必要な地元に苗木を供給しないかという点だ」と述べ、五十万本は五百ヘクタールの用地の植林に相当すると説明した。

BC州の年間の植林数は一億二千万本で五十万本は微々たる数ではあるが、森林保護を訴える業界には面白くない話である。今年は一億三千万本を望むが達成は困難のようである。「本当は二億本欲しいのだが」という氏はこれは「根本的」問題だとした。

勲章伝達式

既報、トロントの内田一作氏（勲五等瑞宝章）及び木下善一氏（勲六等瑞宝章）に対する勲章伝達式が五月三十一日午後三時より総領事公邸で行われる。

ミス日系國際大会に 藤岡ドナさんが参加

第八回ミス・ニッケイ国際大会は来る七月二十二日から二十六日までブラジルのサンパウロで催されることになっている。ミス・ニッケイ大会の優勝者には親善使節として日本訪問二週間の航空券と滞在費が賞として贈られる。

カナダからは先日、トロントの日系文化会館で行われた「ミス・トーキョウ」に選出された藤岡ドーナ嬢と、会館理事長の小林マテイ氏がシャプロンとして同伴、サンパウロでのミス・ニッケイ大会に参加することになっている。

この大会にはハワイ、シアトル、サンフランシスコ、ロサンゼルス、チリー、ペルー、パラグアイ、メキシコ、ニューヨーク等から日系代表嬢が参加する。

バン市々協便り ス公園の記念塔

【バンクーバーJCCAブリテン】当地でかねて立案のスタンレーパークでの戦争記念塔復興計画は、五月下旬の現在順調に進行している。センテニアル・プロジェクトとしてのこの復興の費用は七千ドルを要する。

まず塔の再建にその半額、そして記念碑修理にあとの半額がいるのだ。晩市グラントで千五百ドルを皮切りに今後の三十四カ月で残額を挙げて、本年十一月十一日のリメンバランスデーに実現を見たいとしている。

○ト市仏教会では六月七日（金）午後二時よりグリンビュウ・ロッジで、六月九日（日）午前十一時にハミルトン仏教会で、六月二十六日（水）ニッポニアホームで午前十一時にそれぞれ法座を持つ。

スピーチコンテスト ト市日語校で行われる

トロント日本語学校では、去る五月七日（土）第七回岡松スピーチ・コンテストをオーデ校に於て行った。日本語学校で習った言葉を正しく表現出来るようにと意図された岡松氏の心にそい、低学年は暗誦、高学年は各自のテーマでスピーチをした。

また本校卒業生であり、先般、オンタリオ州日本語弁論大会で第三位になった、中村清レイモンド君のスピーチもあり、在校生のよき参考とすることが出来た。

審査には、トロント総領事館の中村弼夫領事をはじめ、元校長西浜昭氏、上山八重子氏が当たり、厳正な審査の結果、次の各生徒が入賞した。

△特別賞・西村宏美△岡松賞(A)浜出美和(B)ブロースますみ△レベル別一位・レベル一、木目田いさむ 二、ホワングよし子 三、ブロースますみ 四、西寺美樹夫 五、浜出美和△レベル別二位・一、ジェシー・パックステール 二、山田あきら 三、山下みどり 四、木目田ゆか 五、林さつき

キャラバンお祭り

今年もトロント市名物の「メトロ・キャラバン祭」が六月二十一日（金）から二十九日（土）までくり広げられる。一九六九年にスタートしたこの行事はエスニック民族芸能豊かなトロントを反映して年々充実をみせる。

四十八のパビリオンが市内各所で各々のお国ぶりを披露するが、この居ながらにして世界旅行の気分を味わえるお祭りに二百万人の訪問者が来るという。今年、初参加するハワイのワイキキ館はフラダンスやトロピカルドリンクで南国気分をいっぱいにもてなす。もう一つの新顔、マルタ館もタコのシチューやウサギのローストなど珍味や文化展示を見せるという。

入場料は全パビリオンに通用するパスポートの全期間パスが大人十ドル、一日通用パスが五ドルで、六月十四日までに購入すれば各々八ドルと四ドルに。大人同伴の十二才以下の子供は無料。

滋賀県人会野遊

カナダ滋賀県人会では恒例のピクニックを来る七月七日（日）午前十時からト市内キュービーチで行うことになった。雨天の場合は中止する。

平林氏を表彰

強制立退きは米市民の根本的権利を無視するばかりか、憲法的にも違憲であると主張してシアトル市から立退きを拒否して入獄されたことのある平林ゴードン氏（現在はエドモントン市在住）は五月三十日ロサンゼルスで日系各団体共催により表彰されることになっている。

多人種参加の多様文化祭り

トロント多様文化祭協会では来る七月六日と七日の両日、第三回多様文化ストリート・パレード及びお祭りを市内ユニバーシティ・アベニューで行い、お祭りの公演はトリニテイー・ベルウッドパーク（西クイン街とシャー街近く）で行う。各種のフロート、美人コンテスト、音楽団、ブース、ステージでの演出など盛り多いプログラムになるという。詳細は二二一―一九三六へ。

ト市博物館映寫場で日本傑作映画を續映

ロイヤル・オンタリオ博物館（ト市ブロワ街とアベニューロード）では、日本総領事館の協賛で日本映画を同館の映画劇場で、五月二十六日から六月三十日までの一カ月間にわたり、次々と傑作映画を揃えて上映する。博物館のオープン時間が終了したのち、天象館と博物館間の南面ドアから映画館に入る。入場料は成人三ドル、シニア・学生は二ドル。上映日と時間と題名は次の通り。

△五月二十六日（日）午後七時半「残菊物語」

△五月二十九日（水）午後七時「生きる」

△六月二日（日）午後五時「晩春」

△六月二日（日）午後七時半「小津と大島について」テッド・グーセン氏（ヨーク大学）の講演後「生まれてはみたけれど」上映

寄付感謝

トロント福岡県人会

一九八四年二月末より一九八五年三月末までの寄付者芳名。（敬称略）

△五十弗＝田中きずゑ△四十弗＝森田覚三△三十五弗＝中野武雄△三十弗＝有座三代蔵、塩見健吉、花田源太郎、緒方愛子△二十五弗＝大塚芳春△二十弗＝森下コージ、塩見正義、真次善次、渋田実、花田安子△十八弗＝熊谷ゴードン△十七弗＝織田美芳△十弗＝北崎千代、小淺シマ子、甲斐勇、佐野ユワ、田原綾子、岩崎トキノ△五弗＝木下シズエ△物品寄贈者＝塩見ひさえ、江藤ショリー、有座信子、石井末子、真次光子、前原フード店、サンコー商店、古屋商店、ダンダス商店

当倶楽部の副会長岩崎みどり夫人の御死去に対し、哀悼の意を表します。

トロント日系ガーデン倶楽部

貿易会社 古屋 交通社

TEL. 977-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL. 977-7655

古屋ギフト部

陶器や漆器

日本食品及び各種陶器・漆器を豊富に取りそろえ、皆様のご来店をお待ちしております。

夏の特別よびよせ便（日本より）

新しく日本航空シカゴ便、及びカナダ太平洋航空直行便がトロントまでまいります。

お好きな日にお好きな便で。

申し込みは、古屋トラベルサービスへ。

FURUYA TRAVEL SERVICE

TEL: 977-7655

Nikko 日光 sukiyaki

japanese restaurant/tavern

460 Dundas Street West, Toronto, Ontario Tel. 977-2164

各種パーティ

ランチ・・毎火水木金正午より午後二時半まで。

デナー・・日曜より木曜午後四時半より十一時迄。金と土曜四時より夜半まで。

時代と宗教

(二) カール・ベッカー

例えば、明治以来、キリスト教宣教師が韓国にも日本にも来るようになったが韓国でキリスト教布教が見事に成功したのに対して、日本では大学や病院の建設以外は宗教的にほとんど失敗に終わっている。これはキリスト教が悪いのではなく、日本ではその必要が感じられていなかったからであろう。逆に言うと、最近の日本で宗教の布教活動がいちじるしく盛んになったとは思えないから、もし宗教への関心が高くなっているとすれば、それはその必要を感じる人が増えたからであろう。どこでまた、どうして二十世紀末になって宗教の必要が感じられはじめたのかという問題に戻る。

□■ 日本人の危機

危機の時に人間は宗教に頼ると言われる。だとすれば、日本人は今どういった危機に直面しているのであろうか。その可能性は三つのレベルに分類できよう。すなわち、肉体の危機、精神の危機、霊性の危機である。これらを一つずつ考えてみよう。

肉体的レベルでは、現代の日本人はきわめて高い水準で暮らしている。餓死や疫病、栄養失調などは日本にとってほとんど過去の問題となっている。その代わり、もっと難しい病気―ガン、心臓病、脳卒中など―が死病として恐れられている。現在の医学の力では治らない病気がまだたくさん残っている。

その時代の医学では治らない病気にかかった人が、信仰療法によって助かったという例は、大昔から現代に至るまで実に多く見られる。イエスやパウロの奇蹟的な治療によって数多くの病人が癒され、神を信じるようになった。日本でも、薬師如来、大日如来、観音菩薩、弘法大師等への信仰によって病気が治ったという話は、奈良時代から多く記録されている。

科学の知を超えるもの

こうした暗黙の知を、経済人類学者の栗本慎一郎氏(明大教授)は「深層の知」と呼び、また、早稲田大学図書館長の浜田泰三氏は「根源知」と呼ぶ。哲学者の中村雄二郎氏(明大教授)がいう「パトスの知」「共通感覚」の概念もこれに近い。いわば、人間の深い部分に眠る、もって生まれた知恵である。

近・現代人は、こうした「深層の知」を理解できないものとしてしりぞけ、人間は強いという前提に立つ近代科学の分析的な知、機械論的自然観にもとづく知によって、事物や自然をひたすら対象化し、それらの法則を知ってそれらを支配することに専心してきた。

しかし、そうした科学の知は万能ではなかった。先週もふれたように、科学の知にたよって進められた近代化は、地球的規模の汚染などをもたらす一方で、精神文化の危機をまねいた。こうした事態に直面してようやく、人間の弱み、痛み、感性の立場にたった知のあり方が問い直されたのである。

人間の住むこの世界は、さまざまな徴(しるし)と兆候に満ちあふれており、本来的に人間に備わった知は、その徴しの背後にかくされた重層的な意味をさぐりあてることのできる根源の知である。親神の理の世界に生きようと努める信仰者にとっては、日々はこの根源知の開発にほかならない。しかし、近代社会にあっては、一見非合理とも思える根源知の世界は、科学の知・分析の知に対立するものとして、つとめて排除されてきたのである。

ポスト近代の潮流は、この科学の知と根源の知の統一をめざす。近代合理主義の思考では、さほど意味を持たないとされた宗教的祭儀・儀礼、宗教的消費・交換を、新しい枠組みからとらえ返そうとする試みがしきりになされているのも、ポスト近代の大きな特徴である。

カール・ベッカー 一九五〇年アメリカ生まれ。プリンシピア大学卒業。一九八三年フルブライト交換教授として大阪大学に。今年四月から天理大学助教授。比較哲学、東洋宗教が専門。

熟年婦人に大モテ

お姫さま、おいらん、ルイ王朝時代の王女さま……。「あなたの好きな姿に変身させてあげます」。こんな喫茶店つき写真館が国電中野駅前にお目見えして十カ月になる。開店前は、好奇心おう盛な若いギャルだけが飛びつくだろうと予想していた。ところが、フタをあけて驚いた。四、五十代の熟年婦人に大モテなのだ。「なぜですかねエ」。店側でも首をかしげるばかり。

「フォーカス・レディ」と名づけられたこの写真館、変身は女性に限られ、土、日曜だけに行われる。六十七種類の衣装を用意。和装一万二千八百円、洋装九千八百円。予約してきた変身願望の女性はサンプルを見て選ぶ。美容師が入念にメーク。四十分もすると、カフカも化面ライダーもびっくりするほどの変身をとげる。喫茶店員を兼ねるカメラマンがスタジオで撮影を終えたら、すぐ脱がねばならない。

この間、小一時間のシンデレラだ。脱サラで始めた堀内要輔さん(五一)は、需要があるかどうか、簡単な市場調査をした。取引銀行の女子行員にアンケート、十八歳から二十代前半までは「面白いわ。安けりゃやろうかな」と乗り気。だが、三十代以降は「そんな気持になれない」という声が返つてきた。「若い人が来てくれりゃ商売になる」と、堀内さんは開店に踏み切つた。

これまでに八百人が変身写真を撮つている。しかし、予想ははずれた。十代が少ない。さすがに二十代は五割を占める。そして次に四、五十代の三割が続く。あとはポツポツ。最高は七十五歳。

昨年九月、お姫さま、舞妓、芸者の三つを一度に経験した東久留米市の主婦、鹿島八重子さん(五八)。十七のとき田舎芝居で姫君の役をやったことがある。その姿が目から離れない。もう一度、カツラをかぶって役者の気分を味わいたかつたという。思いがかなつた後、「せめて三十代のうちに撮りたかつた。もうおばあちゃんですもの」

千葉県八千代市の主婦、清宮美代子さん(四五)は、ウエディングドレスと打ち掛け姿に。「わたしの結婚は、普通のきもので、華やかな披露宴もなかつた。どこかで花嫁衣装にあこがれていたんです」。

住所変更

ご通知の際、旧住所もかならず書きそえて下さるようお願い致します。

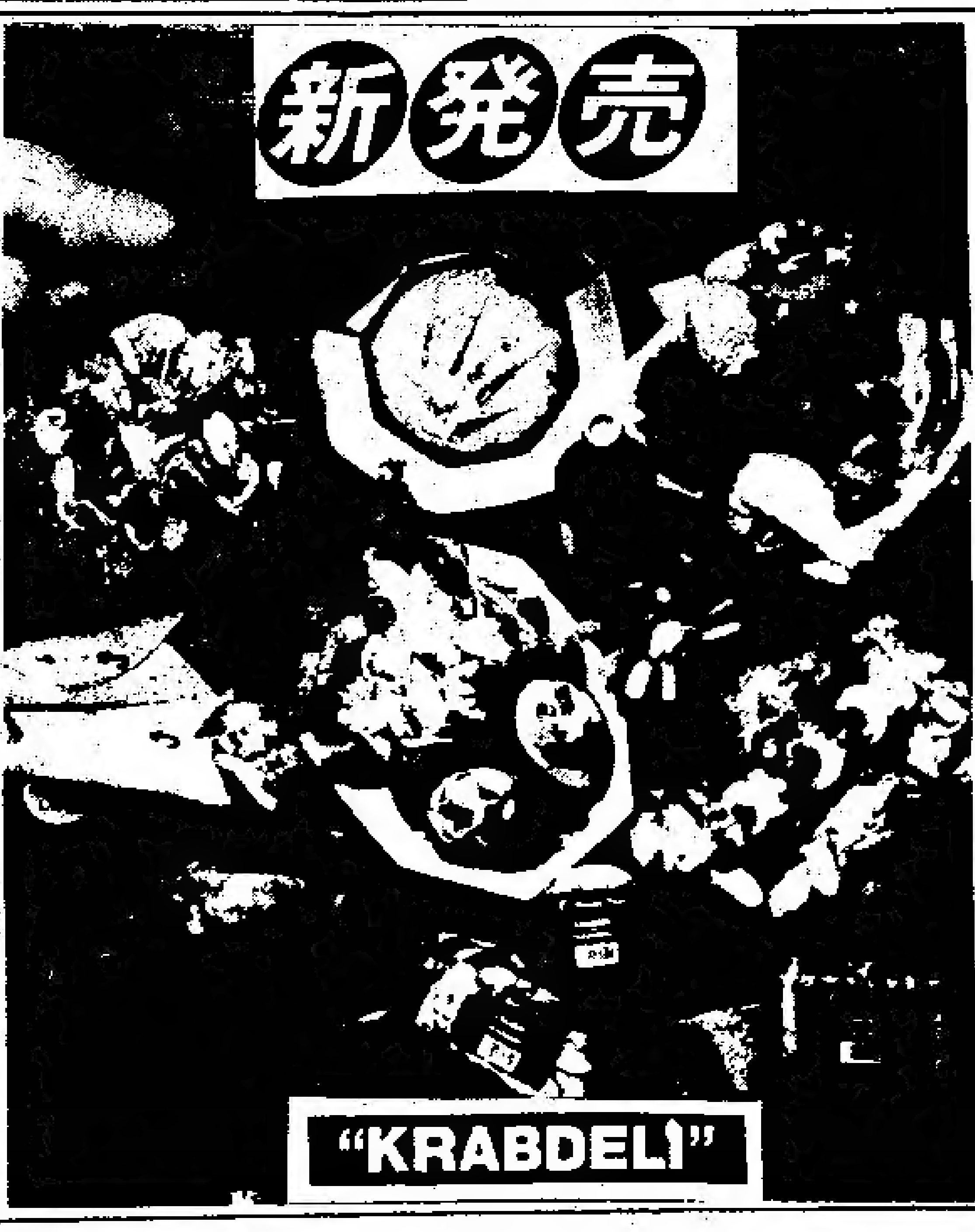
ニューカナデアン

求 リタイヤした健康な方パートの仕事希望者。
電話三六六ー五〇〇五

☆ 車売ります

81年型ダットサン510。2100cc、4ドア、ハッチバック。サンルーフ、エアコン、ステレオ付。82,000km。$5,200。
Tor. ☎767—0833

求 日系婦人と親交を希望する。プロフェショナル紳士。身長五フィート以下で年齢十八歳から二十五歳までの英語を話せる婦人。姓名、電話、最近の写真を封入して次に。
BOX 1919
5647 YONGE ST
TORONTO ONT M2M 4E9



オーシャンフードの
カニカマ
(カニ風味カマボコ)

オーシャンフードでは
このたび
カニ風味カマボコの製造、
販売を開始しました。

◎フレッシュ ◎無添加 ◎糖分なし

日本食料品店でお買い求め下さい。

Ocean Food TORONTO CANADA
〈製造元〉オーシャンフード社
37 SKAGWAY AVE.
SCARBORO, ONT.
☎(416)265—3585

ニュー・カナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005
Second class mail
No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金・一年二十五弗 半年十五弗（前払）
カナダ・トロント市 ニューカナデアン
電話 三六六－五〇〇五

已むなき増税と根本予算を上程
ウイルソン蔵相發表

【オタワ】進歩保守党政府となつて以来、はじめての根本的な予算案がマイコル・ウイルソン蔵相により五月二十三日午後、オタワ下院議会で上程された。この発表は全国テレビ・ネットワークで放映されたが、まず政府の負債をできるだけ少くし、所得税を引き上げ、消費物品に販売税を課し、実業界に投資を奨励する方策を講じて、仕事口をふやして行こうとするのが新予算案の骨子であることが明らかにされた。

最も大きなおどろきで、株式市場を喜ばせているのは、カナダ人の貯金を新しい企業に投資させることの奨励策として、終身五十万ドルの資本金々利の控除である。ウイルソン蔵相は国債額を四月一日の会計年度に二十億ドル減退させて三十三億八千万ドルにする目標を立てているが、そうするためには増税は止むなきことを認めている。

たとえばガソリン・タキスはリットル当り二セント増し（九月から）、タバコ税も大箱シガレット一個（二十五本入り）に二十五セント、酒類も増税し、キャンデーまでもふくむ消費物品に販売税を新たに課すことで政府の借金を減らしていこうというのである。

ここで、シニア・シチズンにとって芳ばしくないニュースは、ペンション額は不変だが、生活費指数（インフレ）に応じて三カ月毎にペンション額をアジャストしてきているのを、今後はインフレ・レートが三％にふえるまではペンション額を増やさないということで、毎三カ月にたとえ一％なり二％、インフレ・レートが上がればそれに応じてペンション額が増やされてきたものを、今後は三％になるまではペンション額は不変更となる。

日本向け放送 時間拡張
CBCが極東重視

太平洋諸国の協力関係発展をめざすカナダは外務省の肝入りでラジオ短波放送の拡張を行う。CBC放送局の国際部であるラジオ・カナダ・インターナショナルは日本と香港に支局を置き、毎週情報ニュースを放送する。

局の番組ディレクターのファミリアン氏は「英、仏、日、中国語による放送は太平洋岸地域の貿易に役立つだろう」と述べる。カナダは今年度千三百万ドルを投じて放送に力を入れる。日本向けには二十分の日本語による放送が東京の短波局に送られているが、これも六月二十九日から三十分に拡張され英語コーナーも加わる。番組は好調で六四万人の聴取者を持つといわれる。

今後の問題は受信状態を改善するためにトランスミッターステーションを建設することだが、千五百から二千万ドルの費用を要する。トランスミッター建設計画を進めるモノール技師は「バンクーバー付近に据えるのは技術や費用の点で不適当。極東に置かないとクリヤーな送信ができない」とどこか極東地域への設置を予定する。

日本の聴取者には耳よりな話である。よりはっきりと受信できる、又これができれば地方局を中継する必要がなくなり、放送時間を自由にコントロールできるようになるという。

ラジオ・カナダは地方局とスポンサーの番組売買の仲立ちをするが「我々は、お金もうけにならないが、良い番組を作ることでカナダの放送への関心をよびたい」という。

人種融合策はとらぬ
カナダには適しない

【ウイニペッグ】五月十四日、ウイニペッグ市で初の連邦と各州文化担当大臣が集う全国多様文化主義会議が行われた。保守党政府の方針をムータ文化相は明らかにしたのだが、米国の行うようなメルティングポット式人種融合策は、カナダにはふさわしくないという。

会議前の記者会見でムータ氏は「メルティングポットのような国をカナダ人は望んではいない」と言い、全国会議を歴史的な出来事として評価する。このような会合には今まで招かれるのが普通だったエスニックグループ代表は招かれなかった。

各州政府が連邦の多様文化主義推進策に協力して、共通の問題に取り組むよう提唱する。現在のカナダ人口の約三分の一は英仏のいずれでもないエスニック人種に占められていると述べ、多様文化こそがカナダの主流になるべきだと強調した。

バイリンガル化について問われると「二カ国語化と多様性文化の推進とは妨げあわない」と答えた。地元マニトバ州のコスタイラ文化相は、自身もポーランド出身というバックグラウンドを持つが「歌ったり踊ったり民族料理を披露するという以上のものを」と伝統文化保護を望んでいる。

舊都リオの活気
依然、ビーチに強味

リオデジャネイロからブラジリアへとブラジルが首都を移してから二十五年になるが、いまだ「リオ劣えず」というところで、政治や社会に大きな影響を持っている。新政のイメージのもとに高原のどまん中に創り上げられたブラジリアが人工的な機能の都市であるのに比べ、リオは風光明媚な文化の都。産業と経済の中心であるサンパウロとは別のにぎわいをみせる。

リオ州のリペイロ副知事は「政治的にも指導的な役割りを持ち、選挙キャンペーンはここに始まるとされる」と誇る。ブラジルではリオっ子はキャリオカとあだ名され、遊び好きでサッカーに熱中して仕事嫌いのイメージをもつ。

しかし、リオっ子はそれはパウリスタ、つまりサンパウロの人間の悪口だという。「ビーチで遊んでいるのは今はパウリスタばっかり」。リオの浜はサンバなどにもよく唱われる世界でも有数の美しいビーチだ。

英語での「ハブ・ア・ナイスウイークエンド」にあたる言葉は、現地語で「グッド・ビーチ」というぐらい人々はビーチを愛す。問題は、この深刻な不景気であぶれた乞食が浜に出没して風紀を乱すことで、州知事はクリーン作戦として、乞食を郊外に移住させ、農業訓練を行うという尽力中である。やはりビーチを愛するキャリオカだ。

ガンジー首相が
今週正式に訪ソ

【ニューデリー】ラジエヴ・ガンジー印度首相は、就任以来はじめて外遊することになり、先週からソ連を正式訪問中だ。印度外務省筋では両国とも若いリーダーとなっている現在、ガンジー首相の訪ソはきわめて重要事である」と発表した。

なお、ガンジー首相は訪ソ後、六月に米国、エジプト、フランス、アルジェリア及びスイス諸国を歴訪する予定である。

六つ子が誕生！
米夫婦がビックリ

【米国カリフォルニア州オレンジ】三つ子を産むと告げられた米国の女性がなんと六つ子を出産、喜びも倍増なのはフルスタシ夫妻。

パテイ夫人（三十歳）は高校の英語教師で、五月二十一日六つ子の母となって記録をマークした。七人目の女児は死産であったが四人の男児と二人の女児はいずれも無事に出産された。

七カ月の未熟児で体重は一～二ポンドと小さいため、病院の新生児保護器で手厚い看護の中にいる。病院側は「七カ月の未熟児にしては皆良好で三カ月ぐらいで退院も」と述べている。パテイさんも順調で近日に退院予定。

夫のサム氏（三二歳）は出産に立ち会った経験を「とても感激した」と語る。夫妻には一歳の長男がいるが子だくさんの家庭を望み妊娠促進剤の調整を受けて三つ子誕生を期待していた。そこえ六つ子の誕生だったわけだが、パテイさんは三月末から入院して大事をとり、体重を八〇ポンド増やしてがんばっていた。

しかし六つ子をかかえて体調が劣り分娩は帝王切開手術を用いた。ちなみに自然の七つ子出産の可能性は何兆分の一ということだ。

車イスのカナダ人
目的地はマイアミ

【米国サンディエゴ】フォショー青年がガン撲滅のためカナダ横断マラソンを義足で敢行するなら、こちらは車椅子の身で一日七〇マイルのマラソンで米国を下り、脊髄病基金を募る。リック・ハンセン氏はBC州ビクトリア出身で、十年前に車の事故で脊髄を痛めて車椅子の身となった。

しかし希望を失わずに可能性にチャレンジしようと米国マイアミまでのマラソンを計画。治療士達とのチームワークで毎日猛スピードで車椅子を駆る。現在サンディエゴを通過中で、途上同病者達との交流や支援者の歓迎を受けている。

赤銅色に日焼けして車椅子を廻しつづけるハンセン氏の姿は人種の別なく人々の心をとらえて多額の寄付も集っているという。「ガンで死ぬ人もいるが、脊髄病は一生を車椅子で生きねばならないもの。治療が進んで車椅子など必要なくなるようにと願う」と語った。

女性は戦闘に不適と
カナダ國防省が發表

【オタワ】連邦国防省は国会委員会の平等権に関する調査のために女子要員の軍隊勤務適性について報告書をまとめた。五月末にグローブ・アンド・メール紙が入手した情報では、国防省は女子は肉体的条件とロマンスに発展しかねないとの理由から戦闘要員として不適だと見ているという。

現在総員の八・五％に当る六千九百名の女子が軍に勤めるが、戦闘及びそれに近い職責には配属されていない。その為全部で百三十六種の職責のうち女子が就けるものは九十一種にとどめられる。

これまで救急部隊や空中探索、救助、運輸等の活動、北方領域での通信要員や救命艇潜水要員といった業種にも採用されてきた女子達である。しかし結論は「プロとしての判断からすれば女子が戦闘的任務に用いられると遂行の効率が下がり危うくなりうる」というもの。

女性運動のグループは対抗して女子の有能さを示す別の調査書を国会委員会に提出するそうである。

カナダ未婚の母

独身のまま子供を生む未婚の母が十年前に比べると三倍に増えている。五月末のカナダ統計局の発表では、三十九歳以下の独身女性の一九八三年度の出産数は五万三千件で、約十年前の一九七四年の一万七千七百の三倍強となった。

独身の定義は未婚、離婚の区別はないが、近年のキャリアウーマンが夫を頼ることなく、一人で子供を育てる選択をする傾向が表われている。出産年令も上がり、母親が三十から三十四歳での出産数が五百四十四件から三千六百件へとジャンプ。三十五から三十九歳でも百七十五件から九百三十六件へと増える。だが最も多い未婚の母層は二十から二十四歳のヤングママだということだ。

米国での留学生

米国への留学生の数や国別は世界事情を物語る。米国の外国留学生顧問協関が五月中旬に発表した現在の留学生総数は約三十四万人。一九七〇年代には倍増をみせた数字もこのところのドル高や外貨不足の国際情勢の中で増加率が減ってきている。

そして一頃、アメリカのキャンパスをわがもの顔にしていたイランなど中東及び他の産油国からの数はぐっと減った。そのかわりとして伸びてきたのが東南アジアからの学生。ことに台湾が数で一位を占め、マレーシア、韓国、インドネシアなどアジアでの成長国からの学生が昨年の二〇％を越す増加ぶり。